

經理 李維鈞 總編輯 王維鈞 地址 檳城新街四二號 電話 四二八三

報新坡檳 Penang Sin Poe THE OLDEST CHINESE DAILY IN MALAYA

PRINTED BY THE KWONG WAH YEE POK PRESS, LTD. Published by TSONG SIN ZEA (Editor) Office: 211 Victoria Street, No. 4, Chulia Street, PENANG.

Monday 21st April, 1941. 加勞費新坡外(百二)售零(角六元登)月報華光合報城檳 費報 號四十五百二千四萬一第 (版出時四午下) (一期星) 日一廿月四年卅國民華中

重慶注意敵在沿海之蠢動 大洪山大戰敵露敗兆

我敵在閩連江長樂海岸區激戰 海外部聲明中國對泰關係密切

路透社倫敦二十日電：在過去數日，日本之突然在中國採取猛烈海陸空軍戰事，引起此間各方人士之極大注意。有謂日本之舉動，或者由於中日之立約，有則謂日本是否否全國對重慶採取大規模之進攻。...

英皇軍至伊拉克 安哥拉印象極佳

路透社安哥拉二十日電：英皇軍之明至伊拉克，此間之印象極佳。...

克羅特族戰俘 南僑僑團開始排猶

路透社倫敦二十日電：據沙特族無辜，在波斯尼亞所獲之德僑戰俘，宣佈：德僑在立憲國所獲之德僑戰俘，宣佈：德僑在立憲國所獲之德僑戰俘，宣佈：德僑在立憲國所獲之德僑戰俘。...

齊亞諾離羅馬 往某地會德外長

路透社羅馬二十日電：巴爾塞克與里德之林德通電云：意外長齊亞諾已離羅馬赴某地。...

希臘新內閣成立 希王親兼內閣主席

路透社倫敦二十日電：希臘新內閣已成立，由國王親兼內閣主席。...

德軍進攻慘敗 德機炸雅典歷史名建築

路透社倫敦二十日電：德軍在奧林匹亞陣亡數千，德機炸雅典歷史名建築。...

英希軍隊線完整 德軍進攻慘敗

英印機械化部隊 協力守杜布魯克

路透社倫敦二十日電：英印機械化部隊，協力守杜布魯克。...

將發生極重大變化 敵人之困難比我國更大

路透社倫敦二十日電：敵人之困難比我國更大，將發生極重大變化。...

顧維鈞赴里斯本 將會晤郭泰祺

路透社里斯本二十日電：顧維鈞赴里斯本，將會晤郭泰祺。...

郵賀重慶請共黨 放棄自私自利思想

香港專電：重慶郵政局，請共黨放棄自私自利思想。...

論中國抗戰前途 我軍制敵軍百餘萬名

路透社倫敦二十日電：論中國抗戰前途，我軍制敵軍百餘萬名。...

阿卑塞拉西 將返首都

路透社倫敦二十日電：阿卑塞拉西，將返首都。...

至長春 不日赴東

路透社長春二十日電：至長春，不日赴東。...

共黨墮落 蘇聯保證援我不變

路透社莫斯科二十日電：共黨墮落，蘇聯保證援我不變。...

新春復活，仕女們欲留天真美貌

請到汕頭街門牌二百三十九號 重慶日夜電光照像館藝術化攝影

蘇聯保證援我不變

蘇聯保證援我不變，蘇聯保證援我不變。...

太平洋保險公司鳴謝啟事

太平洋保險公司鳴謝啟事，太平洋保險公司鳴謝啟事。...

珠聯璧合 聯文翠寶

患皮膚病諸君 請用 利利利 皮膚病聖藥

利利利 皮膚病聖藥

利利利 皮膚病聖藥

利利利 皮膚病聖藥

利利利 皮膚病聖藥

羅斯福籲請美國青年醫生

自動為英醫院服務

英國需要一千名青年美國醫生

美再以前種種證券與英國以充實外匯

羅斯福總統於四月十日，向美國青年醫生發出一項呼籲，謂美國青年醫生，應自動為英國醫院服務，以充實英國之醫療設備。此項呼籲，係在羅斯福總統，於四月十日，在國會演說時，所發出的。總統謂：英國在戰爭中，需要一千名青年美國醫生，以充實其醫療設備。此項呼籲，係在羅斯福總統，於四月十日，在國會演說時，所發出的。總統謂：英國在戰爭中，需要一千名青年美國醫生，以充實其醫療設備。

美加兩邦元首會議

內容保守秘密

瓊格已返回奧太瓦

渥太華十日電：羅斯福總統與威爾遜總理，於四月十日，在奧太瓦，舉行美加兩邦元首會議。會議內容，極為保守秘密。據悉：威爾遜總理，已於昨日，返回奧太瓦。會議中，討論了美加兩邦之合作問題，以及當前國際形勢。會議在友好氣氛中，圓滿結束。

希特拉壽辰

羅馬飛機捧場

稱之種為史上大偉人



羅馬十日電：羅馬政府，於希特勒壽辰之日，舉行盛大慶祝活動。羅馬政府，稱希特勒為「史上大偉人」。慶祝活動中，羅馬政府，派出了多架飛機，在羅馬上空，舉行飛行表演。此外，羅馬政府，還派出了多艘戰艦，在羅馬港口，舉行海軍演習。

印度阿默達達伯城

土人暴動激烈

至今已死傷三百餘名

孟買十日電：印度阿默達達伯城，發生土人暴動。據悉：土人暴動，已造成三百餘名傷亡。暴動中，土人與政府軍，發生了激烈衝突。政府軍，已派兵前往該地，以維持秩序。目前，該地局勢，仍趨緊張。

西班才閣議

外長重要聲明

西班才內閣會議

馬德里十日電：西班才內閣，於昨日，舉行重要會議。會議中，外長發表了重要聲明。聲明中，外長表示：西班才政府，將繼續與盟國合作，以取得最後勝利。此外，外長還表示：西班才政府，將採取一切必要措施，以維護國家之獨立與主權。

米芝政府

取籍異已

加邦德俘

倫敦十日電：米芝政府，已採取措施，以取締異己。據悉：政府已逮捕了多名異己分子。此外，政府還採取了其他措施，以維護國家之安全。據悉：政府已逮捕了多名異己分子。此外，政府還採取了其他措施，以維護國家之安全。

加邦德俘

尚有十名逃亡

德軍那路結案

倫敦十日電：加邦德俘，尚有十名逃亡。據悉：這十名逃亡者，已逃往他處。此外，德軍那路結案，已告一段落。據悉：德軍那路，已於昨日，正式投降。目前，該地局勢，已趨穩定。

德軍那路結案

尚有十名逃亡

德軍那路結案

倫敦十日電：德軍那路結案，尚有十名逃亡。據悉：這十名逃亡者，已逃往他處。此外，德軍那路，已於昨日，正式投降。目前，該地局勢，已趨穩定。

常君身
衰弱消弱
十滴扶元補腦汁
肌肉豐潤身體強健

BUCKFAST TONIC WINE

MADE BY THE MONKS AT BUCKFAST ABBEY

WILL BUILD UP YOUR HEALTH

SANDILANDS BUTTERY & Co.,

代理 仙得榮的里公司

逢癘立止 遇毒即消

蘇達生和仁堂

蘇達生和仁堂，專治各種疾病。本堂藥材，均係地道，功效顯著。凡患各種疾病者，請速來本堂診治，定能藥到病除。

力潔之特藍粉

Reckitt's BAG BLUE

AGENTS: HARRIS, GILFILLAN & CO. LTD. SINGAPORE, PENANG & KUALA LUMPUR

第廿五號奇利保安藥

此藥能治各種疾病，功效顯著。凡患各種疾病者，請速來本藥房購買，定能藥到病除。

奇利保安藥房

老推銷員因神經而業

今者途 古露精神鹽

英泰有限公司

示 諸君能像些攝

柯達 攝影機

柯達有限公司

敬贈小冊要典

敬請各界人士，踴躍參加。本冊內容豐富，為各界人士必備之參考資料。凡參加者，均可獲贈精美小冊一冊。

海峽殖民地協會

備建乞丐收容所

本協會為改善海峽殖民地之社會狀況，特備建乞丐收容所。凡有需要者，請速來本協會報名。

今日致函碼頭工會

敬請各界人士，踴躍參加。本工會為維護碼頭工人之權益，特致函各界人士。凡有需要者，請速來本工會報名。

中回南訪團紀念章 敬贈巫籍顯要典禮

吉打籌賑總會定下月三日舉行 並函各僑團徵求報名參加盛典

本報記者吉打專電：中回南訪團紀念章，定於五月廿三日下午五時，假座本埠華僑小學禮堂，舉行敬贈典禮。屆時由中回南訪團團長，向巫籍顯要，頒發紀念章。並由吉打籌賑總會，向巫籍顯要，頒發紀念章。並由吉打籌賑總會，向巫籍顯要，頒發紀念章。...

開墾瓜拉雪蘭莪我捐田 預定耗資百餘萬

移殖農民每畝助十二元

馬來亞各州政府，對於開墾瓜拉雪蘭莪，曾多方努力。現已耗資百餘萬元，開墾瓜拉雪蘭莪。移殖農民，每畝助十二元。...

遠東風雲緊張中 華僑人口照舊

歐籍人士稍有限制

據遠東風雲緊張中，華僑人口照舊。歐籍人士，稍有限制。...

英帝國屬下各國 入口貨品限制命令頒佈

消極防務強迫服務律例亦在憲報公佈

英帝國屬下各國，入口貨品限制命令頒佈。消極防務強迫服務律例，亦在憲報公佈。...

傷勢不甚嚴重 其妻林氏已於昨午出殯

傷勢不甚嚴重，其妻林氏已於昨午出殯。...

義款收入成績驟增 比較去年同期增加叻幣三萬餘元

三年餘來總計叻幣四百零七萬餘元

義款收入成績驟增，比較去年同期增加叻幣三萬餘元。三年餘來總計叻幣四百零七萬餘元。...

類別	去年一三月份收入	今年一三月份收入
特別捐	四、四七四、四元	一、一六六、五五元
普通捐	八、八四八、八元	一、一六六、五五元
合計	一三、三二三、二元	二、三三三、一〇元

海峽殖民地協會 倡建乞丐收容所

藉以整飭市容而壯觀瞻

海峽殖民地協會，倡建乞丐收容所。藉以整飭市容而壯觀瞻。...

武漢合唱團演唱徵信錄

武漢合唱團演唱徵信錄。...

雪華籌賑會本年一三三月份 義款收入成績驟增

雪華籌賑會本年一三三月份，義款收入成績驟增。...

有恃無恐

宏業日新
葉卡堆祝

體身君當 時瘦消弱衰

健壯體身 潤豐肉質

使可水藥 壽福壽長

PHOSFERINE 磷福寶

新穎

刀刺安得利

今日致函碼頭工會

請徵集行工隊負責人

繼續徵募救傷隊員

該項工作在於戰時極有意義

錫榔均微跌

今日膠市不變

僑界之光

昔加挽中華公會開幕誌慶



小兒肚痛 九因不消化

水痛腸次物德吳

劉玉水同賀 王景成

婦女

已婚子女職業問題

在婦女運動發展抗戰而趨高潮的時候，不能不令人詫異的，那許多女子在有些職業上受到不合理的限制...

人，而女性竟有二子，期日而計，便會有她的用使，每天辛苦地料理家中的事務...

婦女家庭工藝講座

幾種日常常用藥品實驗法

現代的美國婦女生活

到美國，合我最近生活花樣繁多，分佈於下...

浙戰更激烈敵分數路進犯

浙戰更激烈敵分數路進犯，我敵在黃巖附近激戰...

我敵在黃巖附近激戰

我敵在黃巖附近激戰，傳敵在閩江北岸陸謀犯福州...

Table with multiple columns listing market prices for various goods like rice, oil, and sugar. Includes a section for '本日星洲膠市報告'.

Advertisement for 'COFFINE' featuring a large illustration of a woman's face and a product box. Text describes its benefits for health and digestion.

Various news snippets and short reports, including '消極抵抗' and '團結救國與分工合作'.